



ذوالحجۃ ۱۰	دین و معیشت	نویابر ۱۸
۱۳۲۹ هجری سنه		۱۹۱۱ هجری سنه میلادی

اورنبورغه هفته ده بر دفعه نشر اولنان، دینی، فمی ادبی، و سیاسی ژورنالدر



Адресъ: Оренбургъ редакція журнала Динъ ва Магишетъ.

خاتون تش دوقتری ر. ای. پیلمان تازارتا، دوالی، یامی صوررا هم تشرقویا هم یامی سیمنت کهوش آنتون هم باشقہلر ایلن. تشرلری برده آغرتدیرمای صوررا قاوچوک یا که آلتون اوستنه قویا تشرلر ایچون آلتون کارونکه، شتفتوی هم پلاستیکهسز تشرلر. بهاری آرزان آلونادر. فقیرلرگه حق سزدر. شاکردلر هم حکومت اوچیر یزدنیه لرندہ خدمت ایتوچیلردن یارم حق آلونہدر. قبول ایتہ ایرتہ ساعت ۹-۷ گهچه یکشنبه کونلرده ۹ دن ۵ گهچه آدرس اورنبورغ پیراوسکی اورامده پیتر پارلسکی اورام چاتندن ۲ نچی بالاشف یورطی

اعلان

۱۹۱۲ نچی سنه ایچون دین و معیشت

مجله سینہ آہونہ دفتر ی آچلدی. مجله نك بهاسی بلغه اورنبورغ و باشقہ شهرلر اوچون ۴ صوم یارطی بلغه ۲ صوم. اورنبورغ و باشقہ یرده اولان شاکردلرگه بلا تفریق سنوی ۳ صوم یارطی بلغه ۱ صوم ۵۰ نیندر. مجله اولگی مساکندہ (دین و آنک اهلنی حمایہ یولندہ) دوام ایدوب علم ی و دینی و فہمی سواللرگه شرع شریفکہ موافق صورتده جواب بیرہچکدر. مجله گه اهل السنہ والجماعت مذہبنی ترویج دهری و مبتدع لر نی رد یوللو ادبی صورتده غرض شخصی دن عاری طرزده یازلقان مقالہلر معالہ منونیت درج ایدیلجکدر. حرمتلو مشتریلر مزدن رجا ایدہسز آہونہ بدللرین ممکن قدر آلدان یبارولر نی زیرا سنہ اولندہ باری دفعہ کیلگاج بر قدر اوکفایسزلقلر بولوی ممکندر. شونک ایچون آلدنرق یبارولری مطلوبدر.

عبد القیوم سید اشف

سودامز غاستیننی دوورده ۶۳ نچی نومرده اسکلا دلر مز ۵۰-۵۱ نچی نومرلرده دکانمزدہ هر وقت تورلی یمش لر کیپکان اوریک وچیکلاولکلر بولوب تورہ در. منبعندن کوبلاب آلوب زاپاس ایلان صاتامز وقتندہ جون جباعہ ایلان دہ سودامز بولا. حرمتلو مشتریلر مز نك التفات ایدوب تشریف بیورولرین اوتتمز.

ولولا دفع الله الناس بعضهم ببعض لهدمت صوامع
 وبيع وصلوات ومساجد يذكر فيها اسم الله
 كثيرا ولينصرن الله من ينصره ان الله لقوى عزيز

اورنبورغ
 وباشقه شهرلرگه
 بلاتفریق

سنه لك بهاسی ۶ صوم تین
 یارم سنه لگی ۲
 اوچ آیلغی ۲۰۱ -
 بر آیلغی ۵۰
 چیت مملکتلرگه
 سنه لك بهاسی ۶ صوم تین
 یارم سنه لگی ۳ - -

اورنبورغ ژورنال
 دین و معیشت «تلیفون»
 نومر ۲۸۶

دیگر وصیست

زمان تا عیسوی ۳۱ دیکابر ۱۹۰۶ سنه سنده

دوامی ۵ نچی سنه

یارلرگان
 یازولرنی
 اوزگارتو
 رگه اداره
 اختیارلیدر.
 باصلیخان
 یازولرکیرو
 قایتارلماز.
 مرقه سن خطلر
 قبول ایدلماز.
 آدرس آلهما
 شتر و غه ۲۱
 آلنور آدر
 یسنی آچق
 یازولری اوتنله
 آدرس سنه مقاله
 لدر چایدلماز

هفته ده بر دفعه نشر اولنان دینی، فنی، ادبی
 و سیاسی ژورنالدر

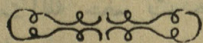
بره ملام ۱۲ تین

بره ملام ۱۲ تین

اورنبورغ وباشقه یرده اولان شاگردلرگه بلاتفریق یلغه ۳ صوم یارطی یلغه ۱ صوم ۵۰ تین.

فلسفه عبادتکده ردیه

بو اثر محترم محمد صادق حضرت عثمانی نك صواک
 وقت لر ده غنه یازغان اثری اولارق غایت حکمی
 و علمی نادره المثل بر رساله در.
 زمانه زده فلسفه بیاعلمی و حکمت بقال لری چوق
 اولدقندن شونلره قارشو تور مق ایچون هر بر اهل
 دیانت که بو کتابک بر نسخه سننی بولندر مق ضرور دره.
 رساله دین و معیشت اداره سنده ۱۵ تیندن پوچته
 ایلان ۱۷ تیندن ساتلدر پوچته مارقه سی هم مقبولدر.



فهرست

مسئله.
 والله اصوم غدا توجیهسی
 مویندن بورچ توشورو
 اهل السنة والجماعة کملر?
 آی خبرینه عاید
 توغری سوز
 تورلی خبرلر
 خارجی خبرلر
 اورنبورغ خبرلری
 اداره دن





بدل القرض و مال التجارة و متوسط وهو بدل مال
ليس للتجارة ككسب ثياب البذلة و عبد الخدمة
و دار السكنى و ضعيف وهو بدل ما ليس بمال كالمهر
و الوصيت و بدل الخلع... ففى القوى تجب الزكوة
اذا حال الحول و تراعى الاداء الى ان تقبض اربعين
درهما ففياها درهم و كذا فيما زاد بحسابه و فى
المتوسط لا تجب ما لم يقبض نصابا و تعتبر لما مضى
من الحول فى صحيح الرواية و فى الضعيف لا تجب
ما لم يقبض نصابا و يحول الحول بعد القبض عليه
فتح القدير ج ٢ ص ١٢٢.

يعنى امام اعظم حضر تلى الالچقنى اوچ تورلى
ياصى. بر تورلىسى بار آثا قولى (قوتلى الالچق)
ديب ايتوله. بو قرضغه بيرلگان آفچه، كوتارگه
بیرلگان صاتو مالى كبی الالچقردر. بو تورلى
الالچقغه يل طولغان بولسه آندن زكوة بيرو واجب
بولدر لکن زكوتنى بيرو فرق درهمنى الالچقغه قدر
كچكدر يله قاچان شول فرق درهمنى آلسه شول وقتك
بر درهمنى زكوت ايدوب بيرو واجب بوله در.
بر اونك مك صوم الالچق بولغان كشيلى يوز صوم
تولى ايكان شول يوز صومنى الالچق ايكى صوم
ايللى تيننى زكوة ايدوب بيرو واجب بولادر. بر
يولى مك صومنى تولى ايكان شول مك صومنى
الالچق ٢٥ صوم زكوة بيرو واجب بوله ديمكدر.

بزم مسئلهگه كر كلىسى شوشى قدرلىسى گنه اولد-
يغندن بشقه لرينى ترجمه گه حاجت كورلمدى. ايندى
اشبو فتح القدير عبارسى عين نعمت الله حضرت چو ابيدر

اورنبورغنىك ياش سوداگر لارندن عبدالرحمن
افندى همزىن نك ضيافت مجلسنده مومى اليه نك قايم
پدرى فزان مضافاتندن مامش قريه سينك عبدالمجيد
افندى فتح اللين جنابلىرى بر مسئله فقيه ميدانه چغار-
دى. مسئله شوندى عبارت ايدى:

بر كيمسه نك حاجت اصليه سندن آرتق فوانده مك
صوم صوماسى بوله و مك صومده الالچق بوله. و كيمسه
زكوة و بيردىكى وقتده الالچق اولان مك صومدن
تيوشلى ٢٥ صوم زكوتنى فوانده بولغان مك صوم
صومادن بيرورگه تيوشليمى؟ ثلله الالچق اولان مك
صومنى الالچقندن صوك بيرورگه تيوشليمى؟

حاضر فى المجلس اولان علامان كروان سرراى
امامى ملا نعمت الله حضرت تيموشف جنابلىرى بو
سؤالگه جواب بيرورگه كر شوب "بو كيمسه الالچق
اولان مك صوم نك زكوتنى شول مك صومنى قولغه
الالچق بيرورگه ياخود مك صوم بورچلى كشى، نى
قدر بيرسه شول بيرگان قدرلىسينك زكوتنى بيرو
باررغه تيوشلى" ديدى.

فقير ايسه بو مسئله خصوصنده بر ايكى نومير
مجله ده اشبو نعمت الله حضرت بيرگان بو ابنى عبارات
فقها ايله تايد ايدرك يازمش اولديغم حالده اشبو
مجلسنده «قولدهغى مك صوم صومادن الالچق مك
صوم نكده زكوتنى بيرو تيوشلى بولورغه كرك» ديه
معارضده بولندم. بو جواب فقيردن بر سهودر. بو
مسئله ده جواب صحيح نعمت الله حضرت جوابيدر.
(قسم ابو حنيفة الدين الى ثلثة اقسام. قولى وهو

ديسكده بوله در.

فريمدين الياس خائف الله طرفندن سوالدر.

۱) جمعه كون بعد الجمعة اوقوله طورغان احتياط ظهر نمازی ايچون اقامه كر كمن؟ يوغيسه جمعه گه ايتلگان اقامه كافي مي؟

۲) بر خاتون نك زوجى وفات اولسه اول خاتون نك عدت نفقه سى كمگه بوج بوله خاتون نك اوزينه مي؟ يوغيسه وفات اولمش زوجگه مي؟

اداره،

۱) انچى سوال نك جوابى احتياط ظهر ايچون آيرم اقامه كرك تو گل. زيرا اقامت نك سنينتى فرضيتى قطعى بولغان نماز لرغه مخصوصدر. احتياط ظهر ايسه احتياط اغنه اوقيله تورغان نمازدر. بزم بيلديكمن بو قدردر.

۲) انچى سوال نك جوابى زوجى وفات اولمش خاتون نك عدة نفقه سى وفات اولمش زوجگه واجب دگلدر. (لا نفقة لامتو فى عنها زوجها سوا كانت حاملا او حائلا) هندية ج ۱ ص ۵۵۸.

يعنى زوجى وفات اولمش خاتون، استر حامله اولسون استر اولياسون آكا نفقه يوق ديمكدر. الوغ صارصده امام ملا قاضيخان افندى طرفندن

سؤال

بر صغر ياخود بشقه ايتى آشاله تورغان حيوان بالا كيلتره آلماي اولوب باره ياتقانده ذبح قيلسوب شونك ايتنى آشايلر. ياكه بالا طابقاچ ذبح ايدلر. بونك ايتنى آشاوغه يارار مي؟ ياخود مكروه اولور مو؟

اداره،

ذبحدن اول حياتى معلوم بولسه اول حيواننى ذبح قيلوب ايتنى آشامق جايزدر. كراهت يوقدر. (وان علم حياتها وقت الذبح اكات على كل حال) قاضيخان بهامش الهنديه ج ۳ صحيفه ۳۶۷

يعنى مذبحونك وقت ذبحده حياتى معلوم بولسه هر حالده آنك ايتى آشاوغه ياريدر ديمكدر.

فقط اوشبو عبارته نك آلدنده غنه (شاة او بقرة اشرفت على الولاده قالوا يكره ذبحها لان فيه تضيع الولد) ديگان عبارة بار. يعنى قوى بولسون صغر بولسون قارنده غى بالاسى يتلو كوب طوغار آلدندن آنلرنى ذبح ايتمك توغاچق بالانى ضايح قيلوب بولغانلقدن مكروهدر ديمكدر. لکن بو عبارته بزم مانحن فيها مز اولان مسئله حقنك تو گلدر. بلكه بالاسنى طابارلق صاغ وسلامت بولغان حيوانلر حقندهدر. اولسكى سواللريكز اداره گه كلديكى يوقدر.



والله اصوم غدا توجيه سى

فعل مستقبل مثبت جواب قسم اولدنده عند البصر بين لام التاء كيد ونون التاء كيد وعند الكوفين احديهما ايله مؤكذ اولماسى لازم اولدقندن والله اصوم غدا كى لار ولو صورة مثبت اولسه لرده حرف النفى تقدير ايدلوب لا اصوم غدا ايله توجيه اولنور

حرف التاء كيد تقدير اولنسونده قسم مثبت قالسون دينامش اعتراض غده اذا دار الامر بين تقدير النافى وحرف التاء كيد تعين تقدير النافى لانه كلمة لا بعض كلمة ديه جواب وير مشلردر.

بنابرين مذكور يمينده صائم اولماسه برا اولور حانث اولماز ديمكدر تالله تفتو تذكر يوسف آية كريمه سنده ديدكمن چه تالله لانتفتو ديه توجيه اولنمشدر امر القيس نك

فقلت لها تالله ابرح قاعدا * ولو قطعوا رأسى ووصالى بيتنده والمعنى لا ابرح ديلماسى مذكور سببندر لكن بيله توجيه اولنماق خالف نك فواعد البلاغ واصطلاح الفصحاء دن خبر دار اولبده شونك موجدنچه تكلمه عادت ايتمش ذوات كرامدن اولماقنه مخصوصدر



چو المغانگر يخشى دنياغه يا آخرتکه فايدلى نرسه
لر يازسه گزده بك كوب نرسه لر طابلور « ديگان
سوزى خاطر مزده ايدى. محترم شيخ الله حضرت
مشقت چيكوب جو ابلر يازمش مشقتى بوشقه كيتماسون
ايچون توجيه عالييرينى درج ايتدك .



مويندن بورچ توشرو

بسم الله الرحمن الرحيم

(وقت) نك ۸۴۱ نسخه سنده سيمى پولاط عنوانى
تختنده، منم تثار يروچيلارينك مجلسارينه طرشوب
يورگانمى، شونده ييلشقان سفله نك مكا تشكر لر ينى
كوروب، بعض احباء كرامدن استفسار واستبعادلرى
كيلوب، واقعهنى آنق بلدروگه مجبور ايتدى. سيمى
پولاطده ژولنوى پوزار نرى اويشتتوا اعضا لارندن
بر ذات، منم سيمى بلاغودوار يتلنوى اويشتتواسى
(جمعيه خيريه) اسملى نرسه نك رئيسى اولغانم
اوچون، بنكا ايكى اويشتتوا فائده سينه گولانيه قىلا-
يق ديدى. بز نك اولك هم پراخوط وسبرك ككى
گولانيه لر مز سبقه قىلغاندن، ملاحظه سز غنه ممكن ديه
جواب بيرديم «سيكر يتارگز او مر ايز ما يلفنى ييسار»
ديدى. اول وقت من شهرده تثار يروچيلارى بارلغنى
هم بلماي ايدم. وخيلى وقت اوتكاج، شول جهعيه
خيريه سيكر يتارى عهر ايز مايلف، غوبر ناطوردن
رخصه طلبى اوچون عريضه كيلدروب، قول قويمينى
اوتندى. يوق آرتندن يوريسون من يور ميهن
ديدم. «ملا آبلى قول قويساگز قالغانون من تماملا-
يمن» ديدى وعد سابقمه بنا، مسلمانلار نك ملاسنكده
سوزينه اشانچ يوق دينامسون خياليل، قول قويديم .

اما خبردار اولبده موجبنجه تكلمه عادت اولمسه
ياكه بتونلاي خبرسز اولبلا كلمه سى اولسه منفى
اولمسه مثبت اوله ديمش ذات لردن والله اصوم
غدا كى يمىن واقع اولسه ظاهر نجه يمىن مثبت
اولر ق صائم اولسه بر ضدنده حانث اولماقن ابن
عابدين حضرتلرنك توبانده گى عبارسى آچق
صورتده افاده ايدهور

قوله الخلف في اثبات لا يكون الا بعرف التاكيد
الخ على هذا اكثر ما يقع من العوام لا يكون يمينا
لعدم اللام والنون فلا كفارة عليهم فيها. مقدسى يعنى
لا يكون يمينا على الاثبات ثم قال المقدسى لكن
ينبغي ان تلزمهم لتعارفهم الخلف بذلك آه وقول
بعض الناس انه يصادم المنقول يجب عنه بان المنقول
في المذهب كان على عرف صدر الاسلام قبل ان
تتغير اللغة واما الآن فلا يأتون باللام والنون
في مثبت القسم اصلا ويفرقون بين الاثبات والنفي
بوجودا وعدمها وما اصطلاحهم على هذا الا كاصطلاح
لغة الفرس ونحوها في ايمان لمن تدبر آه

ابن عابدين ۲ جلد صحيفه ۱۶
شيخ الله بن يحيى الحقيعاشى

اداره.

بز ۴۳ نچى مجلده بونى طابشماق ديديكمز لزومسز
ديديكمز جوابدن عجزمز ايچون توگل ايدى واقعا
ده لزومسز فايدسز طابشماق اولديقى ايچون هنده
آنى ترجمه اينكانه (والله ايرتاگه روزه بولورمن)
ديب ترجمه ايتو لازم اولوب، ترجمه حكمنده شول
كون روزه بولمغانده جنت لازم اولديغندن عوام
آراسنده فتنه بولوى ملحوظ اولديغچون ايدى.
آنك اوستوننده بواختلافلى مسئله اولديغندن شول
كون روزه بولمغانده مطلقا حنث لازم توگل ديمكده
جايسز ايدى.

بوندن اول قاضيخان عباره سنى توجيهلر خصوصتك
مرحوم داملا اسحق حضرت نك «آنداي مسئله لر ايل



او يون فور اللرى ايله بر گه ير لاغانلار ندن، بو مسئله نك وجه شرعيني بيك تفصيل بيان قيلغان امام ملا محمد شاكر يولداشى جنابلرينك، مجله مبعده مز «دين و معيشت» نك ٣٦ نچي ٣٨ نچي نومر ار نده (موزيقي و او يون فور اللرى) عنوانلى مقاله سنه كمال تحسين ايله اشتراك قيلوب مسئله گه اطلاع نى قصد قيلغان كشى لر گه مطالبه لر ينى توصيه ايلديم.

وازمندن، بر نيچه احاديث نبويه شريفه نى ذكر نى مناسب كورديم. ملا شاكر يولداشى نك، ابن مسعود دن روايت قيلدى حديث (الغناء ينبت الففاق كما ينبت الماء البقل) نك اوخشاشى بر حديث جابر رابى هريرة و انس رضى الله عنهم دن روايت اولمشدر. ودخى عبدالله ابن عمر رضى الله عنهما دن ١ (نچي- عن الغناء والاستماع الى الغناء وعن الغيبة والاستماع الى الغيبة وعن النسيمة والاستماع الى النسيمة) حديثينى طبرانى و خطيب ذكر ايلمشلدر.

٢ (صوتان ملعونان فى الدنيا والاخرة زممار عند نعمة و رنة عند مصيبة) حديثينى و ابن منصور و بنار و ضياء انس رضى الله عنه دن و ابن نعيم و ابن ماجه حضرت عائشه دن روايت ايلمشلدر.

٣ (امرت بهدم الطيب و المزمار) حديثينى مسند فردوس ده ابن عباس رضى الله عنهما دن روايت ايلمشدر. اولگى حديثك، عليه الصلاة و السلام غناء دن غيبة دن نماملقن و هر قابوسنى استماعدن طكلاو دن نهى ديه غنائى غيبة و نسيمة سياقتك ذكرى حرام اولغانينه دليلدر. و ايكنچي حديثه يرلاو كويلاو ايله موزيقي و مصيبة قاشنك نوحه (يغلاو) هر ايكىسى دنيا و آخرتده ملعون طاوشدر ديمكلى نوحه و ير لاونك حرام ايديكى نه نصدر. و اوچنچي حديث ده رسول الله صلى الله عليه وسلم بار ابا ن و صبغى لر نى هدم ايله ماء مور اولديم ديه الله تعالى دن طبل و زممارى صندرمق و بوزمق ايله امر و ارد اولدغينى بلدرمشدر. استينه و نوشامدن مركب بولغان بيت و بناده استعمال

هيچ كمنك خاطرى اوچون توكل شوشندى اور السكى و او فاطر فندن كيلوب، شهر دن شهره يوروب تترار يرو- چيلارينك، دين علماسندن و عادات مليه مز دن و احكام شرعيه مز دن استتهزاء اوچون موضوع مجلسلارينه راضى بولوب، خلقنك آفچه سينك شويله قحط و آغرلق ييلرده، مسلمان اسمينى كوتاروب يورگان فاسقلارغه كيتوينه سبب بولغان كشيگه، تلاسه كم اولسون لعنت دن باشقه بر نرسه تيوشلى توكلدر. شول يهنسزلرك بوزلارن كورمگان، مجلسلارينك قاي اورنده، قاي كونده ايكاننى بلگان، آنلار اوچون بر گنه خطوه آياق باصماغان، جميع اطوارمندن رنجگانم ظاهر بولوب تورغان، منكا طرشدى و طرشتردى ديهك نك يالغان ايكانينى، بيانكه حاجت بولمسه كراك. گرچه منم ملا- حظه سز امضاء قيلويم و جمعيه خيريه نى اعاشه بيك عسير آفچه كراك و وعده مه بناء ديگان سوزارم قبول بولورلق عذر بولمسه ده، احباب كرامنك بو خصوصه مينى نى قدر تكدير قيلسه لرده مستحق اولغانمى اقرار قيلوب جمل سينه تنبيه لرى اوچون، عن صميم القلب تشكراتمى تقديم ايلديم. و عفو و دعاء لر ينى اولتدويم. و من گرچه من غير لياقة علماء دين زميره سندن معدود و ملانامنى كوتارگان بر كشى اولغانمندن، بر طاقم فسقه، منم امضامنى بهانه كورساتوب، بعض صاف دل مسلمانلارنى اغوا و اضلال قيلمه سنلر اوچون و جمعيه خيريه كبرى و مكتب و مدرسه كبرى حلال ماللار ايله گنه اداره و ادامه سى لازم بولغان خيرلى اشلارنى، شولاي فسق و فجور مجلسلر قيلوب، حرام ماللار ايله تربيه قيلنمسون اوچون، مسئله نك وجه شرعينه تعرض و احكامينى بياننى لازم كورديم. بر حكم شرعا حرام بولسه، ملا ياكه ايشان و قاضى اشلار ايله، ياكه ادبيات كچه سى اسمى بير ژ ايله ياكه جمعيه خيريه فائده سينه يتيم لر شكر دلر تربيه سينه ديهك ايله درستكا ايلانمى. بلكه شوگا متصدى اولغانلارغه خوف كفر باردر. شويله بروچيلار مجلسى، موزيقي

قیلنغان هدم عبارسی ایله اویون اطرافنده یورگان کیشیلرنی و مجلسلرینی بوزمق و تاراتمق لازم ایکا- نینی اکتلاتمشدر.

۴ (نهی رسول الله صلی الله علیه وسلم عن المغنیات وعن النواحات وعن شرائهن وعن بیعهن والتجارة فیهن قال وکسبهن حرام) حدیثنی سیدنا علی رضی الله عنه دن ابو یعلیٰ مستندنه روایت ایلمشدر.

۵ (قال رسول الله صلی الله علیه وسلم بعثت بکسر المزامیر واقسم ربی عز وجل لا یشرب عبد فی- الدنيا خمرأ الا سقاه الله يوم القيمة حمیها معذبا هو او مغفورا له ثم قال رسول الله صلی الله علیه وسلم کسب المغنی والمغنیة حرام وکسب الزانیة سحت وحق علی الله ان لا یدخل الجنة بدنا نبت من السحت) حدیثنی ابوبکر الشافعی غیلانیاتده ونسائی سیدنا علی رضی الله عنه دن روایت ایلمشدر. شو صوگئی ایکی حدیث نك دورت رقملی سنك معناسی حضرت علی ایتهدر: رسول الله یرلاوچی واولو کیکا بالالا- نوب طاوش ایله یغلاوچی قزلر کنیزک لردن نهی قیلدی آنلارنی صاتودن و صاتوب آلودن آنلار ایله سودا قیاودن نهی قیلدی آنلر نك یرلاب، یغلاب طا- بقان کسبلری حرامدر. وبش رقملی سنك معناسی حضرت علی ایتهدر رسول الله صلی الله علیه وسلم ایتهدی «من الله تعالی دن اویون قورالارن صندرو ایله ماء مور اولغانم حالک یبارلدم. ربم عز وجل ایله قسم قیلنه من دنیاده بر بنده خمر اچسه هیچ حال اوزره بولماس مگر الله تعالی آنی قیامتک غایة قاینار صو ایله صوغارغان حالده بولور تلاسه معذب تلاسه مغفور اولسون حمیم اچمای قالماس دیمکدر صوگره رسول الله ایتهدی یروچی ایرنک و یروچی خاتوننک کسبی حرام زانیه نك کسبی حرام سحت. الله تعالی حرامدن اوسکان بدننی تننی چنکه کرتماس دیمکدر. شو صوگئی حدیثده مزامیر و خمر و معنی و مغنیه گه وزانیه غه تعرض و حکملرینی بیان نك حکمتی غالبده بری

ایکنجیسنی مستلزم بری دیگرینه داعی اولدغینه اشاره در.

۶ (من قعد الی قینه یستمع منها صب الله فی اذنیه الآنک يوم القيمة) حدیثی ابن عساکر و ابن صصری حضرت انس رضی الله عنه دن روایت قیلمش لردر. معناسی بر کهمسه کنیزا کنی یرلاتوب طکلاسه قیامت کوننده الله تعالی آنک ایکی قولاغینه قورغاشون قویار دیمکدر. کنیزا نك طاوشی و یوزی عورت توگل بولا توروب، صاتوب آلهق ممکن ایسکان، حتی اوز کنیزاگی بولسه ده شوندا ی وعید بولماچ باشقه لردن استماع یرؤ طنلامق حرام ایکانی، قولا غینه و کوزینه قورغاشون قویلمغی بیک ظاهر در. هرو ابن قره رضی الله عنه پیغمبرمه (یا رسول الله کتبت علی الشقوة فلا ارانی ارزق الا من دنی بکفی افتاء ذنلی فی الغناء من غیر فاحشة) دیه صور اغاند، معناسی: ای الله نك رسولی، منم اوستومه بخت سزک یازلمش قولمه بارابان آلوب یرلامسم رزقم کیلمی؛ رخصه یراسزمه؟ مگا یرلارغه اوصا للمسز یعنی خاتون قزنی شامل بولمغان هیچ بر بوز و قلفقه سبب بوله تورغان شعرلرنی کرتمای بر لارغه دیمش. پیغمبرمز صلی الله علیه وسلم شوگا جوابا.

۷ (لا آذن لک ولا کرامة ولا نعمة عین کذبت ای عدو الله لقد رزقک الله حلالا طیبیا واخترت ما حرم الله علیک من الرزق مکان ما احل الله لک من حلالة ولو کنت تقدمت الیک لفعلت بک و فعلت قم عنی وتب الی الله اما انک لو نلت بعد التقدمه شیئا ضربتک ضربا وجیعا و حاققت رأسک مثلة و نفیتک من اهلک و احللت سلبک نهبة لفتیان المدینه هو ءلاء العصاة من مات منهم بفسیر توبة حشره الله يوم القيمة كما کان معننا عربانا لا یستتر من الله بهدبة) طبرانی روایة قیلدر صفوان ابن امیه عن عمرو ابن قره دیلمی رحمه الله شونی روایت قیلدر (قم عنی وتب الی الله)

قولينه قدر ديلمى روايتنده حديثك آخري (قم
 عنى وتب الى الله واوسع على نفسك وعلى عيالك
 حلالا فان ذلك جهاد فى سبيل الله واعلم ان عون الله
 مع صالحى التجار) در. حديث شريفك معنای منيفى
 شولدر سگا اذن ورخصتم يوقدر سنى حر مملوك وكوز
 نورلنمق يوقدر يالغان سويليسون اى الله دشمانى خدا
 سگا حلال طيب رزق بيردى والله تحقيق يعنى حلال
 كسبك يوللارون آچق وممكن قيلدى سن الله تعالى-
 نك حلال رزق اورنينه حر امنى اختيار قيلاسون
 ا گر من سنكا اولدن بو خصوصه ايتوب تنبيه قيلغان
 بولسام سگا نيداي جزالار بيرور ايدم نيلار قيلار
 ايدم كيت مندان يانمى الله غه توبه قيل اما مردن
 صوك شوندى يولده بولساك شو حرام كسبنك دوام
 ايتساك برگنه مرتبه بولسه ده شول اشكنى اشلاساك
 بيك قاطى صوغار من باشكنى عيب بولورلق قيلوب
 قردر من اوزكنى بالا چاغاك يانندن نفى ايدار من
 قورالاركنى مدينه ياشلارينه طالاتور من شول يرو-
 چيلار عاصيلار فاسقلاردر ا گر آنلردن بر كشى
 توبه سز وفات اولسه خدا تعالى حشر قيلور آنلرنى
 قيامت كوننده خاتونلر غه اوخشاغان حاللر نده يالا-
 نغاچ اور تنور گا كيم كيسا گى طابماسلار كيت اوزكا
 وعيال سگا حلال كياك رزق ازله شولاي كسبى حلال-
 دن ازلك فى سبيل الله صوغوش كى در. دخى بلكل
 الله تعالى نك ياردمى يغشى تجار سودگار ايله در.
 بس شو مذكور احاديث شريفه نبويه دن آچق معلوم
 بولدى يرلامق كشى نك كوكنى بوزا شريعه كه ايم-
 نينى اشانوينى بو تره نفاق اوستره اولوككا ققروب
 يغلامق كى وغيبه وسوز يورتو كى حرام. يروچينك
 كسبى حرام وطكلاوچى گناهكار. ويروچينى قايتمهسه
 توبه قيلمهسه شهر دن ايدامك كه لايق اولغانى. اما بو
 حديثلر بوزوق شعرلرسز اولغانلار حقنده ا گر
 شمى زمانه داغى شريعه مزدا گى وقتلى اويگه قا-
 يتوب يوفلار غه كراك يسبيع دن صوك سهر مكره

ديگان حديث لر كه مخالف مجلسلر ياش يكتلر حجا-
 بسز نلاسه مسلمه تلاسه باشقه خاتون قزلرنك
 حضورى تورلى اسرافات، واستراحت و قتلر نده ياشلر
 برى ديگريله هر تورلى فسادكه يول آچماقلىرى چغوب،
 صره وغيرى مشروبات كه ابتلا لارى ملاحظه قيلنسه
 و ملت نك علماء وعادتمى و بلكه دينى احكامدن
 استهن لارى اويلانسه شول اشلريله اوزلرينى خادم
 ملت كورسانتوب بيچاره خلقنى هيچ بر وجه سز آچمه
 لرون آلوب، اشلكسزلك كه اويراتوب آحق
 قيلوب، اوزارى شوندى همه سز دنيلر آلچقلار حركه
 نده بوله توروب افتخار، واستحسان قيلوب حلال
 كوروب يورولريله حرام ديمك توگل بلكه كفر
 ديمك كه وجه واردر. بنهجه شو يروچيلق بيك توبان
 مسلمانم ديگان كشيگه تنزل قيلورلق بر اش توگلدر.
 كىلالم جمعيه خيريه فائده سينه يتيم لر، شكر دلر
 تربيه سينه شويله مجلس فسقلار قيلو جائز مى؟ حاشا
 هيچ جائز توگل. ملت نك استقباليك قوباشلرى بولغان
 بالالارنى شولاي حرام ايله تربيه لاب تئلرينى جنه كه
 كرور كه يارام ايتورغان قيلوب حرام آچمه و طعام
 ايله اوستروب تربيه قيلمق تربيه بولماى بلكه
 هلاك قيلودر. اخلاق اسلاميه غه مخالف خلقلاندرودر.
 دين اسلام اويون وكولكى دينى توگلدر. الله
 تعالى قرآنده تهديد مقامنده (ثم ذرهم فى خوضهم
 يلعبون- فذرهم يخوضوا ويلعبوا حتى يلاقوا يومهم
 الذى يوعدون) آيتلرنى ذكر ايلمشدر شونك اوچون
 فقهاء رحمهم الله تعالى استماع الملامى حرام والتلذذ
 بها كفر ديمشدر در. كفر دن مراد كفران نعمه ياكه
 تهديد اوچون ياكه استحلل استخفاف بالشريعه ايله
 اولسه كفر ديمك در. يثبت النفاق حديثنه موافق در.
 الحاصل غناء يعنى يرو وكوى واويون قورالارى
 تضييع عمر واسراف مالنك منشاءى و آدمنى اشلك-
 سزلك كه وياشلرنك فساد اخلاقينه سبب وداعى
 اولغانلقدن شريعه اسلاميه ده حرمنى قاعده منزله

بر پیغمبر کیلمیه چکدر. بو ایکی پیغمبر آراسنده قرآن کریمده اسم شریفلری بیان قیلنغان و قیلنمغان نه قدر پیغمبر کیلمیسه بارچهسی حقدرد. بارچهسیک الله تعالی ناک امرلرینی الله تعالی ناک بندهلری اولان اوز امتلرینه تبلیغ ایتمهلر ایرشدر مشلردر. اول امرلرگه ایمان کیتروب اشانغانلری مؤمن اولوب یوم قیامتده جنه یورطنه کرورگه مستحق اولمهلر در. ایمان کیترمگان و اشانمغانلری جهنم یورطینه کرورگه مستحق اولمهلردر. بو پیغمبرلرنک هر قایوسی کفردن و قبیح بولغان اشلردن، الوغ و کچوک بولغان گناهلرنک هر قایوسندن منزله و پاکلردر. بو پیغمبرلر آراسندن الله تعالی فاشنده ایسک آرتغی و ایسک سوکلوسی بزم پیغمبرمز محمد مصطفی صلی الله علیه وسلمدر. آنک کتورگان معجزهلرینک ایسک الوغسی ایسک آچیغی و قیامتده قدر دوام ایته تورعانی بتون عرب و شاعر و ادیبلرینی مثلن کیترو دن آبدرا نقان قرآن کریمدر.

محمد علیه الصلوة والسلام عربدر قرشیدر. آنی الله تعالی انسان و جنلرگه پیغمبر ایدوب کوندر مشدر. محمد علیه الصلوة والسلامنی پیغمبر ایدوب یبار گاندنصوگ الله تعالی هیچ کم ناک (لا اله الا الله) دیب ایماننی قبول ایتمیدر مگر (محمد رسول الله) دیب محمد علیه الصلوة والسلامنک پیغمبر لکنی تصدیق و آکا اشانغاندن صوگ غنه قبول ایتهدر. یعنی محمد علیه الصلوة والسلامنک پیغمبر لکینه وجود و انکار و قارشیلیق قیلوچیلرنک الله بار و بر دیب ایتولری الله تعالی فاشنده ایمانندن صانالمیدر. آنک حق پیغمبر ایدکینه و آنک خبر بر دکى نرسهلرنک بارینه ده اولیل وقتنده یالتر اغان قویاشنک باراغینه اشانغان شیکلملی اشانورغنه بارچه خنقنک آدمی و جنلرنک اوستلرینه یوکلالمشدر.

قرارلاندیرلمشدر. بعض اباحتینه دال سوزلر عید کبی و صوفیلارنک معظورات سز عشق الهی فی تحریک اوچون نادر مستعمل اولغان خصوصلرغه یوقاریک غی علمه حرمة یوق اورنلرغه معمولدر. فقهاء رحههم الله آندای نادر واقعه لارگه حکم بناء قیلمایلر. و بزیم تبار مالایلرینک یرو مجلسلری و سائر تیاتر و اسپکتاکلر، هر قایوسی بلاشبهه حرام و معظور و ملزوم فساد مستانزم معذوردر. هوأ و هوسینه تبعاً بر او مرتکب بولسه شوندا ی مجلسلرگه اخلاصی بولسه آنی شرعی قیلمغه اجتهاد قیلحق مرائی و منافی لحدن باشقه بر شی توگلدر. الله تعالی جمله لرمزه توفیق و هدایه احسان و عنایه ایلاب جمیع مؤمنین و مؤمناتی مغفرة و اخلاق شرعیه ایله تخلق نصیب و میسر ایلیه آمین.

افقر الخلق عبد الحق ابن ملا عماد الدین.



اهل السنة والجماعت کملر؟

۴۵نچی نومردن ما بعد

پیغمبرلرگه ایمان کیترونک طریق شویلهدر: الله تعالی حضرتق اوزینک بنک لرینک دینی و دنیاوی امرلرینی آنلرغه بیان ایچون یغشی بندهلرگه جنه برلن سیونچ ایمان بندهلرگه جهنم ایله کیونچ خبرار ینی بیرو ایچون شواقق بندهلری آراسندن صایلاب ایسک یغشی بولغانلرینی آنلرغه پیغمبر و ایلیچی ایتوب یبار مشدر. اول پیغمبرلرنک پیغمبرلکلرینه بندهلری اشانسون ایچون آنلرنک هر قایوسینه تورلی معجزهلر و یردی. بو پیغمبرلرنک ایسک اولگسی آنامز آدم علیه السلام اولدیغی کبی ایسک آخریک بزم پیغمبرمز محمد مصطفی صلی الله علیه وسلم حضر تدریدر، محمد علیه الصلوة والسلامدن صوگ هیچ

آی خبرينه عايد

٣٩ نچی رقملی مجله ده، اداره طرفندن «ژورنال خبری برله رمضانغه کروورگه یاراسده چقارغه یارامی» دیولمش جمله لرگه خلا فراق عبارتله یازوب کیتار گه مجبور اولدم. ردالمختار مع درالمختار دن منقول توبانده یازیله جق عبارتله ردن رمضانغه کروورگه یاراغان بر عدلنک خبری چغوغده یاری هم کافی، کون بولطلی بولسه ائمه ثلاثه عندنده. اگر بولطسز بولسه امام محمد عندنک چغوغه همیشه یاری. امام اعظم ابو یوسف عندنده بولطسز بولسه درست دگل. دیماک کروورگه یاراغان بر عدلنک خبری چغوغده یاری کون کراک بولطلی کراک بولطسز بواسون امام محمد عندنده.

اما امام اعظم برله ابو یوسف عندنک بولطلی بولسه یاری بولطسز بولسه یارامی بناء علیه بر عدلنک خبریله ٣٠ کون روزه طومش کشی لر کون بولطلی بولسه اتفاقا عید او قورلر شوال آیی کورلماسده.

عباره: (و بعد صوم ثلاثین بقول عدلین حل الفطر و بقر عدل لا یحل علی المذهب خلافاً لجمهره کذا ذکره المصنف لکن نقل ابن کمال عن (الذخیره) انه ان غم هلال الفطر حل اتفاقاً وفي الزیلعی الا شبه ان غم حل والا لا قال فی غایة البیان وجه قول محمد وهو الاصح ان الفطر ما ثبت بقول الواحد ابتداءً بل بناءً وتبعاً... قال شمس الائمة هونظیر شهادة القابلة علی النسب فانها تقبل ثم یفرض ذلك الی استحقاق المیراث والمیراث لا یثبت بشهادة القابلة ابتداءً اه بو عبارتله ١٥٠ نچی ص. ٢ نچی جزء آرادن کرا کلی سی آلتوب باشقه سی قالب اختصارا یازلمش. دخی ١٥٠ نچی ص. (ونظیره ما سند کوره فیما لوتهم عدد رمضان ولم یرهال الفطر للعلته یحل الفطر وان ثبت رمضان بشهادة واحد لثبوت الفطر تبعاً هذا ما ظهر لی) عبارتله سند (لثبوت الفطر) غه متعلق اولوب (وان ثبت اه جمله سی فعل

شرط مؤخر اوله جزا شرط مقدم گه) دیماک فطرغه شرط بولغان شی لر، ابتدا وبالذات ثابت بولغانده در. مونده تبعاً ثابت بولغان.

اداره

محترم شا کر حضرت بزم ٣٩ نچی مجله ده خصوصی بر مادده سویله گان سوزمزی عام ایتوب آلغانده شول تعمیمنه بنا قیلوب اشبو عبارتله رنی یازغان. حالبوکه بزم یاز دیقلمز اور از قریه سینک امامی محترم عبدالله افندی نیک «بزم شنبه دن حساب قیلوب روزه غه کرومز خطا بولغان. عید یکشنبه اولورغه تیوش. بزم روزه غه کرووگه بناء دوشنبه عید او قو شرعا ممنوع بولسه کراک» دیگان سوزلرینه قاراب یازغان سوزلر ایدی. یعنی محترم عبدالله افندی نیک بو سوزلرینه قاراغانک آنلرنک روزملری یکشنبه گه قدر ٢٩ غنه کون بوله. او طرغه تولمغان بولسه شولای بولغاچ آنلرنک (دین و معیشت) خبری ایله گنه چقولری یارامیدر. زیر امجله خبری، خبر واحد در. خبر واحد ایله روزه غه کروولری یاراسده خبر واحد ایله ٢٩ کون دن چقولری باتفاق الائمة درست تو گلدر.

اما محترم شا کر حضرت نیک یازغان عبارتله لر، اوتوز کون طولغاندن صوگ روزه غه کرووگه سبب بولغان خبر واحد ایله چغونک درست لکی حقه در. بزم سوزمز ایسه اول حقه تو گلدر. اول عبارتله ردن بزمده معلوماتمز وار ایسه ده بز کینه بو اورنده (ما فی المتون مقدمه علی ما فی الشروح والفتاوی) دیگان سوزنی قاعده فقیهه مثابه سنده تلقی ایده سمز کیله در. شو حالده محترم شا کر حضرت نیک یازغان عبارتله لر بزم یاز دیقلمز غه خلافده خلا فراق، بولمیلر. شولایک بولسه بزم ٣٩ نچی مجله ده کی طرز تحریرمز محترم حضرت نیک بو یاز وینه مساعد ایدکنی اعترافغه مجبورمز. همده محترم حضرت نیک بو یازوی، مجله نی کمال دقت و اهتمام ایله مطالعه ایدولرینه دلیل علنی در. بو گاده آیروجه تشکر ایدرز.

توغری سوز

۱۳۲۹ سنه من ابراهیم داوولبايوف عجاز گه سفر مده مدینه منوره ده قز انلی مدرسه مسجدی حقننده کوردکم بعضی معلوماتی و حلقنی بیلدرونی موینه آلوب هر یرده یغشی لقنی سویگان و رسول الله علیه الصلاة والسلام گه محبتی کامل اولغان دین قز نداش لرمزه معلوم قیلامین آرتدرمای کیمتمای تمام حلقنی یازارغه التزام قیلامن معلوم اولنسون مدینه منوره شیکلملی بیایک صور یرده مرحوم عبدالستار افندینک بنا قیلدغی مسجد و مدرسه و باشقه وقف لری توغرسی بز نک قز انلی لری ایچون صور آبروی هر کم بو صور خیر گه فارشی سوینوب شکر ایتوب اول مرحوم که هر کم دعا قیلورغه تیوش بر آدم ایکان الله تعالی جایینی جنت ده قیلغای ایدی. آمین.

مسجد و مدرسه احوالی ایسه

بر مدرسه ۲۵ حجره لی و بر مسجد، مسجد اوستنک بش حجره مجموعه ۴۱ حجره و بر کتب خانه سی وارد. قرق حجره گه قرق صاماور و قرق قزان وقف وارد مدرسه لرنده بر بواب و مسجد لرنک بر بواب خدمتچی لری وارد قبودن صولاری چقاروب مخصوص یا صالغان طور طاش صاوت لره تولتروب تور ه لری شا کردلر مشقت سن گزانتلردن طهارتنی آلوب تورالر و تاتلی صولرنی خارجدن وقف صو کیلنروب تورالر خدمتچی بواب لری هر کون ایچی و طشنی سبروب تورالر وقف لره ناظر ایسه حجة شرعیه لری بوینچه اش کوروب تورادر. و شیخ المدرسه ایسه مدرسه لرنی تازالاتوب کیراک یراق لرنی حاضرلاب تورادر. بش وقت نمازنی مسجد لری تولو عرب و ترک شا کردلر حاضر بولوب نمازنی جماعتل ادا قیلالر مدرس لری ایسه صحیح

البخاری و معان اوقته امام لری ایسه فقه و نحو صرف و بیان دن اوقته لر حاسدلرنک ایتکانچه منصور علی افندی دن باشقه دن اوقمانکز دیگان لری یوقدر. مملکت مزده بعضی انصاف سن حاسدلر سویلی لری وظیفه ایالرنی مدرسه دن چیتکما باروب اوقتمایلر دیگان سوز لری بو سوز لری یالغاندر. بن کوزم ایلن کوردم شا کرد تیلان گان یردان اوقی حرم شریف ده اوقیلار هیچ کم طیغان کشی یوق درست آلتی آی مدتک شرط وقف ده یازلغان بردرس که بارچه شا کردلر حاضر بولورغه لازمدر وقف درسندن قالورغه یارامیدر. وهم ده کتب خانه لرنده بش منک جلدکه یقین کتاب لری بار دیو رلر. شا کردلر آلوب فائده لنوب تورا ایکن محکمه شرعیه نک قاضی نک حکم ایتویله و افق نک تعیین قیلغان یدی وظیفه ایالری واردر. شول مدرسه لرنک خدمت لری ده بولدغی مدتده اوزلرینه توررغه برار وقف اوی بیرلگان ا کرده خدمت ایتزسه یا که اولارسه باشقه آدمنی یرینه قویوب اول وقف اویگه قویالر بولنره ملک ایماسدر.

وهم ده هر آیده وظیفه ایالری ۷ کشی و شا کرد ۴۰ مجه و عی ۴۷ کشی گاهر بر آدم باشینه ۳۵ غر و ش دن بزم چه ۲ صوم ۸۰ تین بولالر اولاشوب تورالر وظیفه ایالری ده شا کرد آلغان شیکلملی صوم ۸۰ تین آلآرتوق آلمی ایکان شو نکار فناعت قیلوب شول خدمت لرنک باشنده بیک طرشوب خدمت قیلوب تورالر. وهم ده مدینه ده اولسون مملکت مزده اولسون بعضی متکبر شا کردلر و بعضی حاسدلر حساب آله مز دیسه باش لرنی آورتدروب محکمه گه پر اشینیه لری بیروب یورگاچ بولار حسابنی یازوب تمامیلر حکومت که کور گازوب حساب لری بیک توغری چغوب یوز لری آق بولوب دشمان لرنک یوز لری قارا بولوب قالدی عبدالستار دن فلانچه منک آلتون قالدی آشی لری دیگان یالغان لری بیلنوب قالدی. وظیفه ایالری ده وظیفه لری آز اولدوغندن مملکتته چغوب بدل لری

آلوب قايتورغه مجبور بوله لر. شول مملكت دن كيلتر گان آز كوب آفچه لری بولورسه كون كوروب تورالر. اكرده وظيفه لری يتارلك بولسه چقما. س لر ایدی ينه مدرسه ده اولغان شا كر دلر ايچون ١٢ قدر شرط وقف يازيلغان جمله دن بری مدرسه ده تماكوتار تماسون اويونلی ساعت لرت تمسون بر بيله دعوا جنجال قيلماسون يستودن صنكره مدرسه سنك بولسون وقف نرسه لرنی تلف اتماسون بش وقت نمازغه تيلرسه اوز مسجدينه تيلرسه حرم شريفه وارسون نمازدن قالماسون اكرده بو شرط لرغه خلاف ايدارسه مدرسه ناظری مدرسه دن چغاررغه كوچى يته ايكان شرط وقف ارنده شا كر دنی كر گزو چقارو ناظر اختيارنده ديب يازيلغان بو وظيفه ايلاری ايتهلر شا كر دلر گه ادب ايلن اولتورنكز درسكزی مدرسه مدرس لرندن اوقيسز مه ياكه حرم شريف مدرس لرندن اوقيسز مه اوقنكز طرشنكز بز سزك خدمتچى لرنكز مز ديورلر. سزك وظيفه نكز ادب ايله اولتوروب علم اوفهق در بزك سزه خدمت اتمكدر وظيفه ايلاری نك شا كر دلره اصلا جبر لری يوقدر. والعاصل عبدالستار افندی مرحوم الله تعالى نك رحمتنده اولسون بيك ضرور خيرات قيلوب قالدرغان منه قارانكز ملت كه خدمت بو اولور. مدينه منوره كبی يرگه نيچه مك چاقرم يوللردن كيلوب غريب شا كر دلر رسول الله صلى الله عليه وسلم نك كورشسى اولوب ياتورلق بيك يخشى حجره صوى صماواری قزانی كتابلری حاضر آى باى ٢ صوم ٨٠ تيننی آلوب تورا بوضور خير اش ايماسه بونلره خادم الملت دييله زمه ای حرمتلو دين فرداش لرمز انصاف ايلاری! بو ضرور نعمت لره قارشى شا كر دلر سوينه سوينه بو قيلغان خير لره سبب اولغان لره دعا قيلورغه تيوش شول مدرسه ده تورغان ٤٠ دن آرتق كشى اوز ملت مز ايماسه؟ وظيفه ايلاری نك بولارغه قيلغان خالص خدمت لرندن باشقه گناه لری يوق ايكن، بو بيچاره

لره تورلی تورلی افترالر، يالغان لر، يالار ياقمق بی گناه بولارنی رنجتمك نی ديوانه، وچنون بواهغان آدم قبول ايتارمه؟ بونلر مظلوم لردر ايکی ييلرغه يقين بولمش مدينه ده ايکی اوچ حسد ايتوچى دشمان توتوچى سودا گيرلر شا كر دلرنی قوتورتوب بعض شا كر دلر ده آرتق آهق ليق لرندن فزانلی مدرسه سی حقنده نيچه نيچه تورلی يالغان و تهمت لر ايلن حكومت دن حكومت قالدر ماى پراشينييه لر بيروب عبدالستار دن فلانچه منك آلتون قالورغه كيراك بونلر قولنك قالدى بولب آشيلر مدرسه لرندان ده بش اون دانه شا كر دلری قوتورتوب مدرسه نی اوز قول لرينه آلماقچى بولوب كيچه كوندز حكومت ايشكنده يورگانلر. اوزلر نيچه پروگرام ترتيب قيلغان لر قوميسيون ياصيمز مدرس لرنی آرتدرا مز مسجدنی قهوه خانه جمعيت خانه قيلامز مدرس نك اوينی آشخانه قيلامز مناره سنی بوزامز شيكلیلى تورلی تورلی سوزلر ايله محكمه شرعيه ده قاضى نك حكمی ايلن يالغان حجة شرعيه ايلن بتكان حكمرانی بتوررگه يورگانلر. جمعيت لرينك ده كوبراك فكر لری بو قزانلی مدرسه سی حقنده تورلی تورلی خيله لر قيلغانلر ترك حكومتی نك ده عدلسكى و شرع شريف ن بيك زياده رعايه قيلولاری سببلی شيخ الحرمه پاشالرده علماء جمعيتنه صالحانلر علمالر بونلر نك پريغاوار و پراشينييه لرنی محكمه شرعيه ايلن بتكان حجة شرعيه به چاغشروب فارسه لر بونلر نك دعوالری بارسی ده حجة شرعيه گه خلاف در. دعوالری باطل ديه حكم ايتكانلر. بولارده محكه دن خور رسواى بولوب چقانلر وظيفه ايلاری نك ده حق ليق لری بيلنوب يوز لری آق بولوب قانعان ايكن. حساب صور ابده پراشينييه ويرگانلر ده بولارده حسابلرنی حكومت گه كورگازوب آرتق ده كيم ده چقمای بولار پاكزه بولوب تكيلارنكى افترا تهمت بولوب قالغان يالغان لری كوز آلدنده قالغان ايكن. عقل اشانماس لى

مونه شول یولده در سعاده ده چشمی زاده محمد مدحت افندی طرفندن «خلاصه الاجوبه» نام فتوی مجموعه سی نشر ایدامشدر زور فولده یغشی کاغذ هم گوزیل قاطر غاده ایکی جزئی بر جلده هم بهاسی ده یکل اولدقندن مال جهندن ده هم تناول جهندن ده قولای کتابدر قولر مزده معروف فقه کتابلری ترتیبک بابلره بولنوب هر بر مسئله نك فقط جوابی یازلمشدر اختلافات یا که سوال تصویر، هم دلیل تقریری ایله اوز ایتلماشدر.

بو کتاب سلطان عبدالعزیز عصرنده فتوی امینی چشمی زاده محمد خالص افندی طرفندن آلطی فتوی کتابندن انتخاب قیلنوب شو زمان نك شیخ الاسلامی حسن فهمی جنابلری طرفندن معقول کورولوب برکوره نشر ایدالگان ایکان حاضرده اولنگی طبع نسخه - لری فاله ادفندن ۱۳۲۷ نچی یل چشمی زاده محمد مدحت افندی طرفندن تکرار طبع ایدلمشدر براملاب حق دورت صوم تعیین قیلنوب کوبلاب آلدروچیلرغده اوچ صومدن بیرو ممکن دیه بیان قیلنغان.

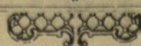
بو کتاب آلطی فتوی کتابندن: فتوی علی افندی، عبدالرحیم، نتیجه، فیضیه، بهجه هم ابن نجیم فتوی - لرنندن انتخاب قیلنوب کتاب نك هر صفحه سی دورت عمود (باغانه) ده بولوب هر عمود نك اوستکی طرفنك قایو کتابندن آلدق یازوله بارمشدر هر مسئله نك جوابی آسنك نیچه نچی مسئله ایدوکی یازوله بارغان ناشر نك بیاننه بذا بو کتابده اون بنک قدر مسئله درج ایدلمشدر برنچی جزئی ۱۴۴ صحیفه ایکنچی جزئی ۲۳۴ صحیفه ایکی جزئی برابر ۳۷۸ صحیفه - در بو کتابنی در سعاده دن کوبلاب آلدروچی کتاب سودا گارلری امام و خطیب لره خدمت ایتدکی کبی مالیه جهندن هم فائده حاصل ایتووی امیدلی در عبارسی عثمانلی ترک شیوه سنده. اگرده بو کتاب بزم محکمه شرعیه من طرفندن ده معقول کورولوب امام لره مراجعه اوچون بر مجله کبی طابلسه کوب

طاو کبی یالارل قایسی لر ایته ایمش عبدالستار دن اون منک آلتون قالغان آشی لر بولب آلقانلر ایش. دعوا قیلو بیک اونکغای لیکن اثبات اتمک قیوندر حکومت ده اثباتسز دعوالی قبول اتمیور وظیفه ایالری نیچه تورلی آنلار قیلورغه حاضر تورالر وقف آفچه سنندن اوزلرینک آیده آلا طرعان ۲ صوم ۸۰ تین دن باشقه وقف دان برتین آشاغانه ز یوق دیلر هم آشارغه اورون ده یوق بوقدر مسجد و مدرسه یکر می اوی اون ککیت بولارغه نی قدر منک آلتون آفچه لر کیراک آفچه سز مشقت سز اوز آلدینه اشلانمیدر بو قدر انسانیت سز لیک بولورمه؟ رسول الله حضورینه کیلوب بوقدر دعوا و جنجال لر قیلوب، حکومت ایشک لرینه یوروب، وقف لر نی بوز ما قچی بولوب یورگانلر که، خادم المات دیب ایتلورمه؟ بولار بو ادب سز لیک لر ایلمن مملکتته قایتوب ملت که خدمت ایتمز دیگان سوز لرینه عاقل آدم اشانورمه؟ روسیه پوددنی بولغان لرغه جمعیت یاصارغه ترک حکومت نك اذنی بولمادوغندن بونلر نك جمعیت لر نی ده حکومت بتورندی. آخری وار.



امام و خطیب لر دقتنه

امام و خطیب افندی لره معلوم در احکام شرعیه و فقهیه حقنده مراجعه اوچون واقع بولغان مسئله لر حقنده تناولی قولای بولغان بر فتوی مجموعه سی حاجتدر شونک اوچون ده بعض کهمسه لر طرفندن محکمه شرعیه من امام لره مراجعه ایدرک بر مجله احکام شرعیه نشر ایتسه ایکان دیه آرزو قیلنمه قده در البته هر کم نك قولنده فتوی کتابلری حاضر بولمی بولغان تقدیرده هم اوزون بولوب تورلی جلدلر آقطاروغه توغری کیله در.



مسئله‌لر حقنده مستند بولور ایدی برنجی بر جزئی
«روشن» و ایکنچی جزئی «اخوت» مطبعه‌سندہ طبع
ایدلوب قیمتتی بر املا ب ۵۰ غروش (دورت صوم)
تعین قیلنمش در.

(م- ص ۰ ح)

تورلی خبرلر.

دین توغرسندہ.

عصودارستویینی صاویتده ۱۲نچی نویابر مجلسنک
دین دن کوچو لایحه‌سی فارالدی. بو لایحه‌نک ۴نچی
ماده‌سی: آنا آنالر بر دین دن ایکنچی گه کوچکانده
بالارنک حالی نه روشده بوله چقی حقنده ایدی.
بو حقه مذاکره لر قویروب اوکثر دن قوبیلینسکی
ونا ریشکن لر «پروااصلویاغه بر کرگان بالارنک
آنا آنالری آندن چقسه لرده بالالری ۲۱ یاشکجه
آندن چفارغه رخصت ایدلاماسون» دیه علاوه
کرتکان لر.

کنهز آبولینسکی: «آنا آنالر بر دین دن کوچسه
لر آلارنک تله ولری ایلان بالالریده شول چققان
دینلرینه کوچرلسون» دی.

سابق منیستر دورناوا: «پروااصلویه دینی‌نک
حاکم دین ایدکی کورنوب توررغه گیرک بر مرتبه
پروااصلویاغه یازیلوب ۲۱ یاشکجه یتکان بالالر
ایکنچی دین گه کوچرلماسکجه تیوش دی.

تورلی مذاکره لر بعدنده ع. صاویت بو ماده‌نی
توبنده گیچه قبول ایته:

«آنا آنالرنک برسی گنه دین دن کوچکان صورتده
۲۰ یاش که یتکان بالالر اولگی دین دن کوچماینچه
قالورلر. اگرده ایکیسیده کوچسه لر اول تقدیرده
۱۴ یاشکجه یتکان بالالر آنا آنالرنک تلاوی ایله آلا
کوچکان دین گه کوچارلر. ۱۲ یاشکجه یتکان بالالر ۲۱
یاشکجه یتکانچه اولگی دین لرندن کوچرلمایلر تیک

آنا آنالرنک کونواری ایلان خرسیتیان دینینه
(مسلمان ویهود دین لرینه توگل) کوچواری یاریدر.
بر دین دن ایکنچی دین گه کوچکان آدمالرنک
حقولرین کیمتو حقنده اولان ۵نچی ماده مذاکره گه
قویلغاچ. استیشنسکی: خرسیتیان لوق دن باشقه دینگه
چققان کشیلرنک گنه حقولری کیمتولسن الار پادشا.
هلق خدمتینه یاراماسونلر زیهستوا شهر غ. دوما
وصاویت صایلاولرینه قاتناشورغه حقولری بولماسون
پرساژنی بولورغه ده یاراماسونلر. پروااصلویه دن
چققان کشیلر گه پادشاه خدمتده اورون یوق» دی.
بوکار قارشو توروب سویلاوچی لر بولوب آنک بو
سوزین ۱۲نچی فرمان شاهانه گه خلاف تابالر. مذا-
کره اوپرو قویره. در آخر بومسئله صوگفی مجلس-
لر گه تاخیر ایدله.

آچلق.

روسیده تورلی اورنلرده آچلق اولغاندن بیک
کوب خلق اول یورطن طاشلاب ترکستانغه کیمته لر.
صوگفی ۲ آی اچنده شول یاقده اشلانه تورغان
تیمر یولینه خدمتکده دیبیدی مک قدر کشی اوتکان.

بوزاولق

بوزاولق اویازنده شو کونده آچلقدن ششسوب
اولوچی لر بارخی سزلیگان. مونده جهامت اشلری
بولسه ده آچلارنک کوبسی آنده کره آلمغان لر ایهمش.

حکم گه تارتلو

لودزداغی برنیچه آپتیقرسکی مغازین خواجه
لری یانغان اولچاو استعمال قیلغانلقلری اوچون
حکم گه بیرلیگانلر. جریده لرنک یازوینه کوره ۱۶
آپتیق ۱۷ آپتیقرسکی مغازین ده شونیدی خیانت
سزلمش در.



خارجی خبرلو

ترکیه و ایتالیه صوغشی.

صوغش میدانلرنده حاضرگه ایس کیتارلک اش یوق. ترک و عربلر محکم اورنلرغه توپلانلر. ایتالیانلر نیچه کونگه بر علی العمیا توپلر آتالر. آطلغان توپلری قومغه باتوب نتیجه سز یوغاله.

هیچ موفقیتلی اش چهماغاچ طرابلس اچنده یوری تورغان عربلردن اوچ آماغه کوزلری فزه. شونک اوچون گناه سز عربلرنی اوین کی ایتوب، طنچرق اورامده اوچراغان عربنی ایتالیان صالدا نلری زالو بم آطه لر ایمش.

آنلرک بو وحشتلری همان بنکانی یوق بتون آوروپالی لر مقدمگی عمومی وحشتلرینه ده اعلان نفرت - پروتیسست ایتکان لر ایدی.

آنلرده اولغان وحشی طبیعت بوکا التفاتده ایتمی همان دوام ایته.

آنلر شول پروتیسست لرگه بزده وحشت یوق دیبکنه جواب بیر دیلر. اما بارلق پلان و حرکت - لری شوندن عبارت ایذکی مخبرلر قلمندن توقناوسز آغا.

بر مخبر. کوزی آنلنده بولغان بولورغه کیرهک توپانده گی واقعه نی یازه.

بر کون طنچ بر اورامده نیچه عرب بالالری یوری ایدی.

شوندن ایتالیا صالدا نلری جینالوب بر یرگه اوتوب کیتارگه توغری کیلدی. شووقت ایتالیانلردن فورقوب جوگرا باشلاغان بالالر ایکنچی مرتبه قارا - ویمه اشتیق اوچنده کورندیلر، دی.

شول واقعه مینم کوکلیمه وانسانیتمه شول درجه تاثیر ایندی اوچ کون بوینه ایتالیان لرغه لعنت اوقوب اویدن چه می یاندم دی.

دروافع شول وحشت لر همانده دوام ایتسه

آنلرده انسانیت بولوبین کم ملاحظه ایتار؟ شول پرو - تیمست لر صوکنک ایتالیان لرنک ماءمورلری مخبرلرنک یازغان یازولرین و بیره تورغان تیلعرا فلرین نیچه شهر مرتبه کوزدن اوتکاره لر ایمش.

شونک اوچون رسمی خطرغه ایتالیان لرنک معامله لرین برده یازا آلمایار.

صوغشی خبرلو،

ایتالیانلرنک عسکرلری آراسنده اختلال طامر جایه کوب صافاللی لر عسکرلرکدن باش تارتوب انتخار ایده یاخود چیت مملکتلره قاچه لر. هر قا - یوسی اوز افرانلری آراسنده صوغشو تیوش تول، بو صوغش دینی توگل شخصی بر عرضغه ایتنا ایدلرگان. ماءمورلرنک شخصی منفعتلری اوچون وجودمزی اره م ایدوب حیاتندن محروم قالور حال یوق. دیلر.

ترکلر و عربلر ایسه هایدی ظالم نک ظلمن قردا - شلمزدن دفع ایدالم او یولده شهید اولالم ایتالیا - نلر ایلان صوغشو دینی وظیفه مز یا آنلر بته یا بز شهید بوله مز هر نصل بزم فایده مز دیلر.

بعض خبرلره کوره ایتالیانلر ساحلدن اچکهرک کررگه قرارغه کیلگانلر. ۱۳ نوپابر یاخود ۱۶ سندن اعتبارا اچکه حرکت ایتله لر ایمش.

قانیوا ایسه ایتالیانلرغه الک فایده صلح دیه ایمش. بنغازی.

موگارچه بنغازی تیره سنک اتفاق ایلان جیلیشقان بدویلر بنغازینی محاصره قیلورغه و ایتالیانلرنی آندن چقاررغه قرار بیرگانلر.

بنغازی اچنده گی ایتالیانلر تیره یافداغی عربلر گه هجوم ایتما کچی بولسه لرده آنلرنک کوبلرکندن حاضرده حرکت سز، توره لر ایمش. حریبه مشاوره سی.

ایتالیانلرنک باش قوماندانی طرابلس کی عربلرنک کوبسن ایتالیاعه اوز اتورغه مشاوره ایتکانلر، یوخسه حربی سرلرنی آنلر ترکیه گه بلدرالر. ایمش.



اورنبورغ خبرلری.

اوتسكان شوال باشی.

چالقار امامی احمد عارف افندی ولدانی دن مجله باصیلوب بتکانده گنه مکتوب آلدی. مکتوبنده: شوال آینی جمعه کون کیچ شنبه گه قارشى دورت کشى کوروب اوزینه شهادة بیر دکلرینی و آنلرنک شهادت لرینی قبول ایدوب شوال باشنی شنبه کونگه حکم ایدوب شنبه کون عید فطر اوقدیغنی کامل امضاسیله یازدر. بو مکتوب بزم ۴۵ نچی نومیرده یازلمش اورنبورغ اماملرینک عید اضحی نک جمعه کون بولوینه قرار لرینی تاءید ایتهدر. امام احمد عارف افندیگه تشکر ایدهمز.

مرتب نك وفاتی.

(دين و معيشت) مطبعه سنده مرتب نك خدمتنده تورغان فتح الله ولی اللین بر آیفه یقین خسته لنوب شوندن تريله آلماینچه ۱۴ نچی نویا برده وفات ایتهدر. الله تعالی مستغرق بحر رحمة ایلسون. بك یغشى بك توغرى اشلاوجان یکت ایدی. الله تعالی فالغان آتا و آنالرینه صبر جمیل و اجر جزیل احسان ایلسون.

آچلرغه اعانه.

اداره مزگه آچلارغه اعانه اولرق توبنده گی کشیلردن ۹ صوم آچه طابشرلدی. عبدالرحمن قولاقوف دن: ۵ صوم عبدالعزیز ولییف دن ۱ صوم فیض الرحمن عمادالدینی دن ۳ صوم

تاتار کانسرتی

۱۲ نچی نویا برده بوقاروغی بافچده تاتار کانسیرتی بوله ديب یازولر کورنگاچ علی الخصوص جروجی نک صارط اولوب تاتارلرنک آکا مکبا کیتویده فلافلره

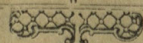
ایشدلسگاچ نه لر بولر بولور ديب ضلال مجلسینی کورر گه مینده بارغان ایدم. کانسرت زالنده آدم حساب ایتا رلك برکشیده یوق باریده سرحوش دیرلك ایدی. بر یوز قدر کشی اچنده ۱۰ قدر خاتونلرده امرد آغاینک چرون تکلرغه وارغان لر ایدی.

صالحن غنه حرکت ار بعدنده پرده کوتارلدی بر کشی خاتون لر طاوشی ایلان چولرغه کرشدی. شووقت کوب کشیلر بوایر توگل، یاخاتون یاخودغشی مشکلدر ديب شبهه گه توشدیار.

بعضی لر بوکشی صاقالمی ایدی بز آنی مکارچه دهده چرولاتدی که حاضر صاقالی بتونلای یوق. بومر فیضه توگل. دیدنه سویلاندر، فقط جروجی نک بونلره جواب مقامنده «مین مر فیضه مین صارط بالاسی» دیوی شبهه نی بتوردی هر نصل کانسرت ایکی کوبدن عبارت اولوب گارمون ایسکر بیکه ایلهن تپترودن مرکب اولدی. کوب آغایلر آچه لرینک ارهم کیتووینه اوکند یلر.

صوکندن اوجسز و چیکسز روس خانملری کروب صور برضالده بیورگه کرشدیلر. شونده غی تاتار خا نملری لعله بیورگه فاتناشه آلمادیلر. بو اورنده آنا لر نک وجدانی غلبه ایتدی. فقط برنیچه تاتار مالایلر نک کوزلرینه شهوانی فان غلبه ایدوب اوزلرن توتنه و طیبیه آلماولری تاتارلرنک یوزینه صور اویات کیتوردی. شول آرا ده بریکت نک پروغرام صاتویک قزوق منظره تشکیل ایتدی. پروغرام صاتوچی یکت، بر فارغالی کشسینه باروب: منه استرسکنز آچلر فایده سینه پرو غرام صاتام دیوینه قارشو،

فارغالی تاتاری صورغنه ایتدروب صولش آغاچ «مین مونده آچلرغه یاردم ایتارگه ديب کیلهدام مین چیاررک خانملر کوزلرگه کیلدم. سز نک طاماقنی تویدرغه کرشکانه ز یوق. آچ بولساک موندی اورنده یورماس سن!» جو ابن پیروی بارندانده قزوق چقدی.



مشتريلارمزه ودين قورداشلارمزه!

جمله گزى عيسد اضعى نك حلوايله تبريك ايدرك
جناب واهب العطايدان عافيت وسلامتك رجاء ايدوب
هدايت وديانت ايلان امثال كثيره سنى كوررگه موفق
اولماق كزى نطفى سبجانيدن طلب ايدرز.

اداره دن.

يکشیدن اوتنچ

مقاله يازوچى محترم حضرتلر، شاگردلر، افنديلر!
سز محترم لردن اوتنه مز مقاله يازه چق بولسه گز
اولا بر طاباق كاغذنى آلوب اورطه لى بوگولنگان
يرندن پاكى پا پچاق ياكه قايچى ايله قل اورطالى
كيسگز ايكي كيساك بولور. شول ايكي كيساكنى دغى
اوزنقه اورطه لى بوگوب ينه كيسگز دورت كيسك
بولور.

نه شول دورت كيسك نك برسنى اليكزده
مقاله گزنى يازه باشلاگز. كاغذ بنسه مقاله گز بتماسه
ينه دن ايكنچى كاغذنى آليكزده آكها يازيكنز وهكنا
وهكنا مقاله بتكانچى شول طريقه يازيكنز. اما يول
آرالى سيراك بولسون. كاغذلر نك هر قايسينك
برگنه طرفنه يازيكنز.

بولاي اينمك انده مقاله لر درست باصلماوغه سبب
بوله حرف تزوچى بالالر مقاله نى آلارده كاغذنى قاب
قاره اينهار حتى بعضيسنك يازويده قاره آستنده
قالوب بيلگوسز بوله توزاتوب بولمى. پوچطاواي
كاغذنى اورطه لى غنه بولوب يازغانده ضرر يوق
لسكن بر طرفنه غنه يازمالي.

اداره دن جواب.

عبدالمجيد فخرالدينى افنديگه!

ژورنال كو تاچكگه يبارامى. اول بدلان كوندر يگز
شوندن صوك مجله يبارلور.

ناشرى محمدولى بن عبدالغنى حسينى.

محررى فيض خان داودى

كانسرت صالحمن بولغاچ يالان باش بوروچى لرده
برده كيف تايماديلر. توغرسى كيف نابارلق خانملر
يتشه گانگه اوخشادى.

كون و هوالر.

نويابر ۱۲ سندن باشلاب هوالر صالحقنايدى.
اورامداغى آدم يورى آلمى تورغان بلچراق.
لر بر كون اچنده قاطب فالدى.
آياق آستى قورو بولب اهاليغه يوررگه يغشى
بولدى.

تصحيح

۴۵ نچى نوميرده ۷۰۶ نچى صحيفه ده ۱ نچى ستونك
۱۳ نچى سطرده (ومنهما) نى (ومنهما) اوقورغه ۷۰۷ نچى
صحيفه ده ۲ نچى ستونده ۱۰ نچى سطرده (آلماديلر) نى
(آلماديلر) اوقورغه تيوشليدر. ۷۱۱ نچى صحيفه ده ۲ نچى
ستونده ۴ نچى يولده (آنلر آراسنده) ديگان سوزدن
صوك (حديث شريف،) ديگان سوز فالغان ۷۱۳ نچى
صحيفه ده ۲ نچى ستونده مقاله باشى ايلن صاناغانك ۹ نچى
يولده (صوراغاى) نى صور اغان اوقورغه شول ستونك
۲۴ نچى سطرده (سوا) نى (سوا) اوقورغه، ۷۱۴ نچى
صحيفه ده ۱ نچى سطرده ۱۲ نچى سطرده (يوروماويدر)
نى (يورومايدر) اوقورغه، وشول صحيفه دن باشلانغان
(آي خبرى حقنده) عنوانلى مقاله ده (التزام) لفظارى
هر قايسى (الزام) ديب اوقيلورغه تيوشليدر.
(۷۱۶ نچى صحيفه ده ۱ نچى ستون ۹ نچى سطرده
(معنيف) نى (مضيف) ضاد ايله اوقورغه تيوشليدر.
شولوق صحيفه وستونده ۲۸ نچى سطرده (ايكيبيوز
ايللى صوم) نى (بيروز ايكي صوم) اوقورغه تيوشليدر
۷۱۷ نچى صحيفه ده ۲ نچى ستونده ۸ نچى سطرده
(رتبسنة) نى (ربسنة) ديب اوقورغه تيوشليدر.

ياڭا كىلىدى.

منهاج الدين شرف الدينى مغازەسنە:
 شەر اورنبورغىدە تالچوكىگە فارشى ۱۴نچى
 ھم ۳۳نچى نومرلار دە. كوز ھم قش فصلندە
 كىو ايچون مخصوص زاكاز اشلاندىگان جلى
 ميخ اجلى ايرلر ھم اير بالالر ايچون آمرىقا
 نىسكى گامبرسكى دراپوۋى ھم پلاطوى كالىو-
 شلر ھم ايرلر، خاتونلر، بالالر ايچون ھر
 مانىردە ھر تۈسندە جلى صوكوننى رىزىنوى
 كالوشلر ھر فابرىقەن كىز آياق كىوملر
 خصوصاً طارغاۋى دوم برادران كماروفلار-
 نىڭ فارە كىز كالوشلار ھم ياقەلق ھم بورك
 ايچون غايت يىغشى فارە كوللر ھر اولچاۋدە
 سىرى جون فوطالقلار مسلمانلارغە طوى اسبا
 بلرى ھر تۈرلى سىلگى، دستمال، آش ياۋ-
 لق، آياق چىرناۋى، چالما ھم پادىنوس ياولغى
 ھر تۈرلى قىمغان ھم رىزىنوى طاصلار غايت
 كۆپ بولوب طورمقە انجى ايلان اشلاندىگان
 كىلاپوش ھم قالفالقلار ھر تۈرلى انجىلر
 وغىرى كۆپ تۈرلى ماللر مذكور ماللارنى
 غايت ارزان بها ايلان ساتامز.

چىت شەردن صور اوچى محترم مشىرىلرگە كىو
 ايچون يا كە ساتو ايچون كۆپلەب سومنە ۲۵ تىن زادل
 تىكە ايلان كانتور يا كە پوچتە ارقلى توقىسىز يىرەن
 پرواز حقى مشىرىدن نالوۋىسز يىارلى ماركە سز غىطە
 جواب قايتارلىمى.

Оренбургъ Мингазетдину Шарафутдинову.

ШВЕЙНЫЯ МАШИНЫ КОМПАНИИ ЗИНГЕРЪ

ПРОДАЮТСЯ
ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ВЪ СОБСТВЕНН. МАГАЗИНАХЪ КОМПАНИИ.

РАЗБОРЧКА
ПЛАТЕЖА

ОТЪ 1 РУБ.



РУЧНЫЯ
МАШИНЫ

ОТЪ 25 РУБ.

МАГАЗИННАЯ ВЫВѢСКА.

ОСТЕРЕГАЙТЕСЯ
ПОДЪЛЖКЪ.

МАГАЗИНЫ ВО ВСѢХЪ
ГОРОДАХЪ ИМПЕРІИ.

كامپانیا زىنگير

نىڭ تىگوماشىنلارنى
 يالغىز اوز مغازەلەر-
 نىڭگە ساتىلار. رازىر وچقەغە، بر سومدن باشلاب
 وپىرلەر. قول ماشىنلارنى ۲۵ سومدن باشلاب
 وپونىدن يوقارى
 بىزم مغازەلەرمىز مەلكتىڭ ھەر بىر شەھەرلەردە واردر.
 پادىدىلكەدن صافلاندىڭىز

ارنبورغىدە نارغوى دوم ظريف حبيب اللين اوغلىنى ايله وشىركاسىنىڭ

مغازىنىدە:
 ضرور زاپاس ايله حاضرلندى:
 اوپتاۋى سودا گرلرگە ساتو ايچون
 ھەر تۈرلى چىتك كالوش كىلاپوش ھم رىز
 يىۋى كالوشلر يىلى كىز آياق كىملىرى كىز
 كالوش كىز ايتىك كىز توفلىلر ھم بوركىلر
 طوى ايچون كىراكى نوسىسە لردن:
 قول اشى سولگى اشياۋلق دستمال ار چىگوب
 اشلاگان تىمازلق چىغاۋ كراۋات جايمەسى ھم آش
 اوستى ياولقلر ھەر تۈرلى مودنى چىتك كالوش
 قالفالقلر قىمغان ھم باقر لاگەنلر تۈرلى ختفە پلوش
 اوقە باھرامە ھم ساچقلر.

حج سفىرىنە باروچىلر ايچون:
 چىمادان ساكواياۋ يورنىلەيد ھم قايشلر يول قىمغان
 لرى ھم احرام ايچون كىز باشماقلر
 مغازىندە غى ماللارنى بر مقدار زادىتكە يىباروب خط
 ايله صور اوچىلرغە توقىسىز يىرلەر.

Адресъ: Оренбургъ торговый домъ
Зарифъ Хабибуллинъ съ СМН и К⁰.

اورنبورغىدە «اورال» مسافرحانىسى

جمعىت اسلامىە نىڭ ياڭى سالدىغان يورطندە كچن سنە انچى
 اوغوستىن اعتبار مسافر خانە آچىلدى كىلدىگان مسافرلر قبول
 ايدولەدر. نومىرلر مائىلى بويولر ايلان غايت پاك و تىمىز
 ايتوب بويالدى. جلى بىرلر ايرلر و خاتونلر اوچون آىرم
 اوڭغايلى ايتوب حاضرلندى. مسافرلر ايچون خادملر ھەر
 وقت حاضر و طياردر. آشخانەدە مسافرلر اوچون ھەر تۈرلى
 آشلر حاضر لىتوب كىرك ساعىتلرنىڭ بىرلەر. نومىرلر نىڭ
 آستىدە اورنبورغ مسلمانلر نىڭ قرائىتخانەسى اولوب اوقو
 غە ھوسلى مسافرلر اوچون ھەر تۈرلى كىتاب، ژورنال
 و غىز تەلر مكمىل در جەدەدر. نومىرلر حسىنقلر مسجىدنىڭ قار
 شى اولوب بازارغە ياقن بولغانغە سودا گرلر ايچون بىك
 اوڭغايلى اورنەدر. ھەر مىلو مسافر قوناقلرنىڭ مرحمت
 ايتوب كىلورن اوتنەن.

احترام ايله حسىن دونسكوى ز. خىر اللين وشىركاسى
 Адресъ: Оренбургъ номера «Ураль» д. мусульм. благ. об